

№ 37

7 ქრისტეშობის, 1914 წ.

მიიღება ხელის მოჭირა

წლიური ფასი

≡ 5 გან. ≡

უოველ კვირეული საზოგადო-ეკონო.

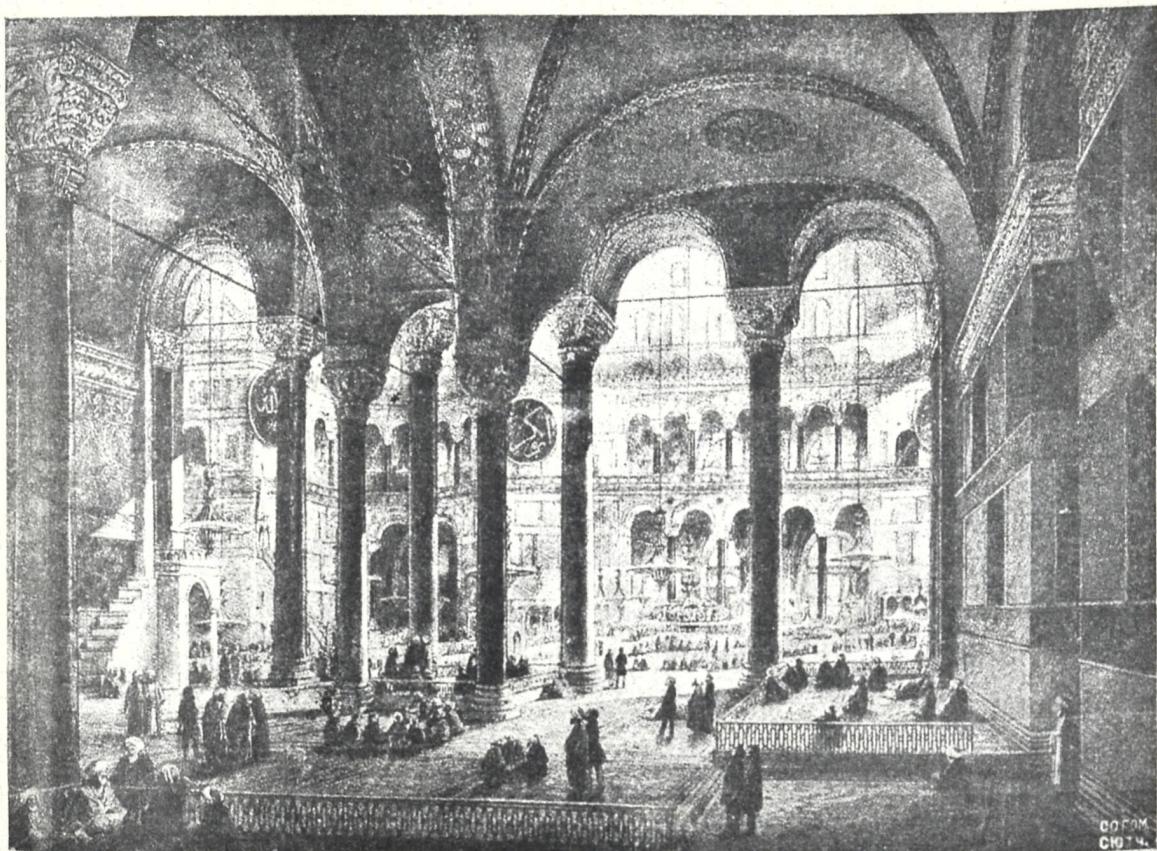
ცალკე ნომერი 10 კაპ.

მიური და სალიტერატურო ჟურნალი

რედაქცია ლია 9—3 საათამდე.

ფელიჯადი მესამე

მისამართი: თბილისი, გაბაევსკის ქ. № 3 რედაქცია „კლდე“. დეპუტატი: თბილისი კლდე.



SOFOR
SOTCHI

სტამბოლი. აია-სოფიის დიდებული ტაძარი, ზადაქცეული მეჩითად.

ს ა რ ჩ ე ვ ი:

1. გადასახადები—რ. გ-ესი.
2. სომხების რთლი საქართველოში.—ძ. ჭიშინაძისა.
3. გერმანია და გერმ. ნედები.—დ. კ-ძისა.
4. შორეული სალმობანი (ფქსი).—Can-dii-ისა.
5. ჰერს.
6. უერნად-გაზეუებიდან.
7. ერთვნელი სიმტკიცი.—თ. ლლონ-ტისა.
8. ფაუსტი.—ა. ზ ისა.
9. ბიბლიოგრაფია.—ს. გარეკახელისა.

გ ა დ ა ს ა ხ ა დ ე ბ ი

ყოველი სახელმწიფოს მოქალაქემ იკის რომ გადასახადი პირდაპირი და არაპირდაპირი ის ორი ძებული რომლითაც იკვებება სახელმწიფო მექანიზმი. თუ სახელმწიფოებრივი იდეა მისაღებია, მისაღებია მისი ფორმებიც და ამ მხრივ საზოგადოთ გადასახადებს არავითარი დაპრკოლება არ აღემართება; მაგრამ მთავარი საკითხი იმაშია, თუ თვით ფორმები ამ გადასახადებისა რა კონკრეტულ სახეს იღებენ ხოლმე. სხვა და სხვა სახელმწიფოში ეს ფორმები სხვა და სხვაა დროისა და ხანის მიხედვით. გადასახადები არიან უფრო სამართლიანიც და ნაკლებ სამართლიანიც; არის ისეთი გადასახადი, რომელიც მოელი თავისი სიმძიმით აწვება მდაბიო, მშრომელ ხალხს, გლეხს, მუშას, როგორც მაგილ. მიწის. გადასახადი, ან არაპირდაპირი გადასახადი პირველ საქიროებათა დასაქმაყოფილებელ საგნებზედ — პურზედ, მარილზედ, წუმწუმასა და ნავთზედ და სხ. და სხ.. არის ისეთებიც, რომელთაც იხდის შეძლებული ნაწილი სახელმწიფოსი; მაგ. გადასახადი ძვირფას საქონელზედ, ან გადასახადი შემოსავლის მიხედვით და სხ. ყველა ეს გადასახადები სხვა და სხვანაირად არის განაწილებული სხვა და სხვა სახელმწიფოში, მაგრამ საერთოდ უნდა ითქვას, რომ დღევანდელ კაპიტალისტურ სახელმწიფოებში ეს გადასახ დები ერთობ უმართებულო.

საქევეყნო იმა, რომელმაც ერთის მხრით ძირიანი შეარყია მოელი მსოფლიოს მეურნეობა და ამით სამინისტრო გააძვირა ყველაფერი, მეორე მხრით გამოიწვია უსაზღვრო ზრდა სახელმწიფოებრივ ხარჯებისა. სიიდან უნდა დაიფაროს ეს ხარჯები, რომ სახელმწიფოს მექანიზმი სრულიად არ დაირღვეს და არ განატგურდეს? — რასაკვირველია ხალხის ჯიბიდან. და, აი, ჩვენ თვალშინი ხდება ის განუზომელი ცვლილება, რომლითაც ყველა სახელმწიფო სცდლობს გააძლიეროს და გაათვეუცოს შემოსავლის რაოდენობა. ყველა ამ ცვლილებაში პირველი ადგილი უკირავთ გადასახადებს, რადგან ყველა სხვა გვარი სახსარის გამოქვება და გაუმჯობესება იმის

დროს მნელიც არის და აგვიანებს კიდეც ფულის შემსცვლის.

გერმანიამ გააწერა ქვეშეერდომთ ერთდროული სამხედრო გადასახადი შემოსავლის მიხედვით, ინგლისმა და საფრანგეთმა ჯერ მარტო სესხებს მიმართეს და რუსეთში — ორთვევე.

ერთ-ერთ წერილში ჩვენ გვქონდა აღნიშნული, რომ ისედაც მრავალ გადასახადს, განაპირა აღვილებში ემატება ერთი სრულიად უცნაური გადასახადი, რომელსაც სახელმწიფოს აძლევდა არყის მონოპოლია. ის ნაწილი სახელმწიფოსი, რომელიც ითვრებოდა და ამით ზრდიდა სახელმწიფო სალარის, დღეს, კანონის ძალით, გამოფხილდა და მაშასადამე მოიგო თვით ამ გამოფხილებით, მოიგო იმითაც, რომ არაუცხო დახარჯული ფული შინა რჩება; მაგრამ სამაგიეროდ ის მილიარდი მანეთი, რომელსაც იხდიდა „მოვრალი ნაწილი“ სახელმწიფოსი, უნდა გადახდეს ტხიზელის, ე. ი ავტინიანის ვალი უნდა გადაიხადოს კარგი ზნის პატრიონმა.

ეს უცნაური ვალი, რასაკვირველია, მძიმე ტეირთად დააწვება დანარჩენ მოსახლეობას, რომლის ძევლი გადასახადებიც მატულობენ ბევრად და ახალიც ბევრი ემატებათ.

მაგ. ყველამ იკის თუ რა ძეირი ჯდება საქონლის გადატან-გადმოტანა რკინის გზით ან სხვა რამ საშუალებით. ყველამ იკის ის განსხვავება, რომელიც არსებობს საქონელზედ აღვილობრივ და სხვა რაიონებში, საცა საქონლის ფასს ემატება გზის ფასიც, გარუა აუარებელი სხვა ზედნადებისა. კომისიონერების, ვაქრების, კანტონერების და სხ. ხარჯებისა; რაღა თქმა უნდა, გზის ხარჯი იმდენად დიდია, რამდენსაც მეტს დროსაა საქონელი გზაში და რამდენსაც მეტს მანძილს გაივლის. და აი სწორედ ამ უმწეო აღვილსა ხედება ხალხი სარკინისგზი გადასახადის ურო. ყველა გადაზიდულ საქონელს ემატება ხარჯი, ე. ი. საქონელი თუ, ვთქვათ, ადგილობრივ მანეთი ლირდა და ასი ვერსის მანძილზედ მანეთი და ერთი შაური და ითასი ვერსის მანძილზედ ექვესი აბაზი, — დღეს შეიძლება აღვილობრივ ისევ მანეთი ლირდეს, ასი ვერსის სიშორეზედ ექვესი აბაზი და ითასი ვერსის სიშორეზედ უკვე

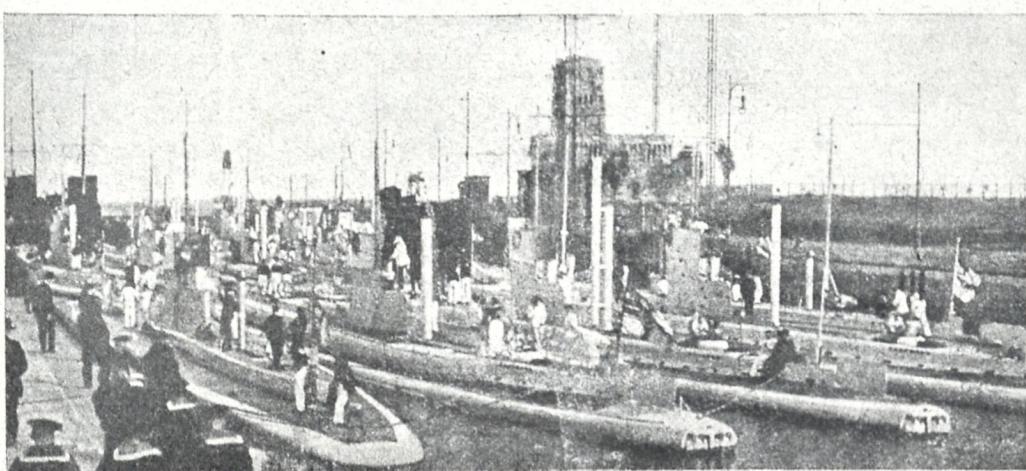
მანეთნახევარი. აი რა შედეგი მოჰყვება ახალს კანონს. ასეთი ხარჯი რომ იშვიათად სახმარ საგნებზედ იყოს და თავისთვის ძეირად ღირებულებედ, როგორც მაგალითად მაშინები, სათამაშოები და სხ. კიდევ არაფრი, მაგრამ როდესაც მას იხდის პური, ფქვილი, შაქარი, ნავთი, წუწუბა, მარილი და სხ. —ეს გადასახადი აუტანელი გადება.

რუსეთში არ არის თითქმის ისეთი ადგილები, საცა ყველა ამ პირველსახმარ საქონელს გადაზიდვადმოზიდვა არა სჭირდებოდეს; ბევრგან რამდენ ჯერმეც და აი სწორედ ამ გადაზიდვადმოზიდვაში გაიზრდება ზედმეტი ფასი საქონელისა. შაგალითად, ამიერ-კავკასიაში შემოაქვთ პური და ფქვილი, შაქარი და სხ. ამათი ფასი აიწევს ათი პროცენტით ესთქვათ თბილისში, მაგრამ თუ თბილისიდან გავიდა თელავში, სილნაღმში, გორში ან სხ., კიდევ უფრო იმატებს ფასი, რადგან რეინის გზის გარდა, სხვა გზით საქონელის ზიდვასაც ეყისრება ახალი ხარჯი. ამიერ-კავკასიიდან გააქვთ ნავთი და ამ ნავთისაც ეწერება ახალი საგზაო ხარჯი, გარდა თვით ნავთზე გაწერილ დიდ ხარჯისა აქამდის და ახლოც მომატებულისა, ისე რომ ნავთიც უნდა გაძირდეს ამიერ-კავკასიაში 10—15 პროცენტით და რუსეთში 25 პროცენტამდის. ციავე მდგომარეობაში შეშა, აგური, ნახშირი და სხ. რომელთაც ორნაირი გადასახადი უნდა დაემატოთ იმის გამო, რომ მათი გადაზიდვაც მეტი დაჯდება. ყველა აქ ჩამოთვლილ საქონელში ყველაზედ ძნელი გადასახადი, რასაკვირველია, პურზე და ფქვილზეა, როგორც უპირ-

ველეს საჭიროებაზედ. და სწორედ ამ აუცილებელ საქონელს ედება ზედმეტი ხარჯი: წისქვილში მიტანილ ხორბალს ედება ფუთზე 3 კაპეიკი, წისქვილიდან გამოტანილ ფქვილს ფუთზე 4 კაპ. იხლა საგზაო ხარჯები *) და უპირველესი სიქონელი, რომლითაც თითქმის განსაკუთრებით იკვებება ხალხის უმრავლესობა იქნება გადამხდელი თითქმის მოელი ხარჯების სიმძიმისა, რადგან არც ერთი საქონელი არ არის საჭირო ისე როგორც პური და არც ერთი არა მოძრაობს იმდენს არც რეინისა და არც სხვა გზებზედ. ეს გადასახადი მით უფრო უსამართლო იქნება, რომ იგი მოელი სიმძიმით დააწვება გლეხს და მუშას, რადგან შეძლებული ნაწილი, პურის გარდა სხვა ბევრი სანოვაგითაც გამოიყება ასე და საზოგადოთაც გაუძლებს ცხოვრების გაძირებას. სოფლის მეურნენი და მუშები კი, რომელნიც უდიდეს უმრავლესობას წარმოადგენ რუსეთის სახელმწიფოში, სხვა გადასახადებითაც მძიმედ დატვირთულნი, ვერ გაუძლებენ ამ ხარჯებს და აქამდისაც ეკონომიურად წელში გატეხილნი, ომის შემდეგ უარეს მდგომარეობაში ჩაკვიდებიან.

ჩაშ სად არის ხსნა? რასაკვირველია, საუკეთესო საშუალება ხაზინის შევსებისა არის — ეკონომიურ ძალთა აღორძინება და განვითარება, რასაც სახელმწიფომ ყოველგვარად უნდა შეუწყოს ხელი

*) ეს ცნობები შოგგუაგს „რუსე. შედომისტის“ № 272.



საშრელი სურათი გერმანულ წელის-ქვეშ მავალი ხავებისა ვილტელმს გაფენის ნავთსადაცნურში.

ეხლავე, რომ გაუძლოს ხალხმა კრიზისს, მაგრამ ვიდრე ეს გრძელი გზა გამოაკეთებდეს პიუჯეტს, საჭირო იყო შემოლება ისეთის გადასახადებ სა, რომელნიც გაწერილ იყვნენ შეძლებისა და შემოსავალის მიხედვით. ვინც განსახლვრულ ნორმაზედ მეტ შემოსავალს იღებს, ის უნდა იხდიდეს მეტსაც, რადგან სახელმწიფო მას აღლებს ყოველგვარ უპირატესობას და ხალხი კი ყოველთვის სიღარიბესა და უუფლებობაში ლექს სულსა. ჩვენის ღრმა რწმენით, მარტო ასეთს სამართლიან გაწერას გადასახადებისას შეუძლიან წამოაყენოს ფეხზედ შელგაჭერილი მეურნეობა ხალხის უმრავლესობისა, რომელიც შეადგენს თვით სახელმწიფოს უდიდეს ბურჯას.

რ. გ.

სომხების როლი საქართველოში

უკანასკნელ დროს სომხეურ პრესაში ნამეტნავად ხშირად იმეორებენ ერთ აზრს, რომლის სიყალბე ღლესავით ცხადია. პირველი დაუმალივი გამოლაშეჭრება ამ სფეროში კუთვნის ბ-ნ იშხანინცს. ეხლა მას ბევრი სხვაც აშენა, ზოგი ცხადათ, როგორც მაგალითად აკავკ. უურნალისტი „ის თანამშრომელი, ზოგი კი „დიპლომატურად“ („კავკ. სლოვო“-ს პუბლიცისტები).

ეს არის აზრი სომხების ვითომდა კუნომიურ და მრეწველობით პირველობაზედ ამიერ კავკასიაში. ჩვენაო, ამტკიცებენ ისინი, კიდევაც შევითვისეთ კერძობიული კუნომიური წესი და ქართველები ჯერ ფერდალურ კანიდან ვერ გამოსულანო. — „ჩ მოგვეცალონ და დაგვანებონ წებით ბურთი და მოედანი — სულ ერთია, ჩვენ დაგვრჩებათ.“ (იხ. იშხანინცს წიგნი).

ასე რომ ყოფილიყო საქმის ვითარება, მოკლე ხანში ამიერ-კავკასიის ბატონებად და გამგეთ მართლაც სომხები გახდებოდნენ. კანონი ისტორიისა ასეთია — ჩამორჩნილი ხალხი გზას უთმობს წინ წაწეულს და შინი კუნომიური მოხარკე ხდება.

საბედნიეროდ ჩვენი ქვეყნისათვის, ეს სიმართლეს მოკლებულია და იმის მაგირ რომ ჩვენ გულშემატეკივარს და მაღალკულტურიან მეზობლებისაგან დაარსებულ სამოხატეს ვუცდიდეთ — ბეჯითად უნდა მოკლეოთ ხელი მუშაობისა და ჩვენი ხალ-

ხის ბედი ისევ ჩვენ განვაგოთ და გავაუმჯობესოთ. აზრი სომხების ეკონომიურ და მრეწველობით კეთილდღეობაზედ სწორედ მდევნად არის „შემცდარი“, რამდენადაც ეს საჭირო არის სხვა და სხვა „დიპლომატურ“ მიხედვისათვის. ამას ჩვენ შემდეგ შევეხებით, ეხლა კი გავსინჯოთ თუ რაში მდგომარეობს სიყალბე ზემოც მოყვანილი აზრისა.

„კლდე“-ს № 34 ივტორი წერილია — „ომი უა ქართველ-სომხეთა ურთიერთობა“ სრულის სიმართლით ამტკიცებს რომ „დიდი მასა სომხის ხალხისა სიღარიბეში და საცოდაობაში ლექს სულსა“. ცველისათვის. ვისაც კი უნახავს მათი სოფლები და მათი სოფლის ხალხის ცხოვრება, ცხადია ესა. რუსეთში თუ ასეა, წარმოიდგინეთ როგორი უნდა იყოს მდგომარეობა სოფლის ხალხისა თსმალეთში რასაკვირველია სომხის პუბლიცისტებმა ძალიან კარგად იციან ეს ყელაფერი.

სომხის ერი არავთარ ეკონომიურ ძალით და იარაღით არ არის აღმურვილი — ძალად თავის დაბრმავებაა ამის მტკიცება. ერთი ჯგუფი გასუქებულთა ვერ გააძლობს მშეგრთა ოკეანეს.

არამიანცების და მანთაშოვების ფული არაფერია. თუ ხალხი ღატაკია და ადამიანურად ვერა ცხოვრობს. ასჯერ მეტეც რომ იყოს მდიდარი სომხები, ეს მანც არ გამდიდრებდა სომხის ხალხს თუ ის არ დგინდა გზას კუნომიურ და კულტურულ გაუმჯობესებისას. მამინაც იქნებოდა ჯგუფი მდიდართა და აუარებელი რიცხვი ღარიბ-ღატაკთა და კუნომიურად უძლეულთა.

ხალხის კუნომიური ძალა დამყარებულია მეურნეობის, მრეწველობის და ვაჭრობის განვითარებაზედ. საკმაო მდიდრად მხოლოდ ის ხალხი ჩითვლება, რომელიც მართლა მოწადნებულია დამუშაოს ის სიმღიდე, რომელიც ბუნებამ მის წინ დაფანტა.

გაესინჯოთ თუ როგორ და რაში გამოიხატება სომხის ერის კუნომიური კეთილდღეობა და პირველობა.

მეურნეობის მხრივ არა თუ წინ წაწეულად, არამედ სხვებზედ ჩამორჩნილია უნდა ჩაითვალოს სომხება კავკასიაში გერმანელ კოლონისტებს რომ თავი დაგრებოთ, რომლებმაც საუკეთესო მანქანები შემოიღეს ჩვენში, ჩვენ ქართულ სოფლებშიაც, როგორც ჭუთაისის, აგრძელებულის გუბერნიაში აც ბევრად უკეთ მიღის მეურნეობის საქმე. გასაკვირველიც არ არის: ჩვენი ხალხი საუკუნეებით შეთვისებულია მიწის დამუშავების და კარგ მოსავ-

ლიან აღილებში სცხოვრობს. — უკანასკნელ დროში კი (შეგვიძლიან სიამოვნებით იღვნიშნოთ) ხშირად ტეხნიკურ გაუმჯობესებასაც შეხვდებით სოფლებში. — ჩამორჩენილი ევროპიელ ხალხებს და რუსეთსაც, გარეშე პირობათა ზევავლენით, ჩვენი ხალხი მაინც ამ მხრივ კარვ და სწორ გზას ადგია — მონდომებული მიწის შეძნისა და მის დამუშავებას, ის დიდ ნაკიონალურ საქმეს აწარმო ბს.

მრეწველობა და ტეხნიკური განვითარება კაცასიაში ჩვენის ახრით ჯერ აკვიდანაც არ ამოსულა. ეს ვეგებერთელა სიმღიდრის წყარო აგერ აი წლის განმავლობაში ხელუხლებლად რჩება. მაღნეულობა, საზღაპრო მძინარე „მზეთუნახვისა“ არ იყოს, მიწის გულში მიღუმებულა და ამთოინენე რებს უციის. წყალვარულნილები მიღიონ ცკენის ძილის კლდებზედ ახეოქებენ და ჰავრი აფრეკვენ; გზები ან არ არსებობს და ან გაუვლელია ას, რომ საულები კი არა ქალაქებიც ჰაეროპლანების იქცდით ცხოვრობენ.

მხოლოდ ის არის დამუშავებული და გამოყენებული, რისიც მიჰლება უა მიგდება ფაზიკურად შეუძლებელი იყო. ასეთია ბაქოს ნავთი, ჭიათურის შავი ქვა და სხვა რამდენიმე მაგალითი ბუნების სიმღიდრის უტილიზაციისა. — ამათშიაც უცხოლებელი ეკუთნის ნახევრაზედ შეტი წამდვილი ტეხნიკური მუშაობა.

პირდაპირ გაუგებარია, რაზედ ამყარებენ ბ.ბ. იშანიანცები ასეთს განვითარებულ ოპტიმიზმს. მათთვის კილოთი მოლაპარაკეთ უკან კრუპის, ამსტრონგის, ვიკერსის ქარხნები, ნიაგარის უტილიზაცია და პანამის არხის გაყვანის საქმე მაიც უნდა ჰქონდეთ. ნეტავი, რაში გამოიხატა სომხების მაღალი ტეხნიკური და ეკონომიკური განვითარება?

ნეტავი მათ, ვისაც ბოზარჯიანცის თამბაქოს ქარხანა მიუწვდომელ ტეხნიკის იდეალიდ მიაჩინათ! ჩვენ ნუ წიგბაძავთ ამგვარ ოპტიმისტებს... მრეწველობითი კარგად მყოფობაზედ მშონ ვილაპარაკოთ, როდესაც ელექტრონად ვაქეცეთ ჩვენ მდინარეებს, რკინის გზებით დაეხლართავთ საქართველოს, ქარხნების შენობებით ავავსებთ მთებს, და მინდვრებს. შორს, შორს არის ეს დრო და არც ის ვიცით შევიძლებთ თუ არა ამას, ვეცადოთ კი და გვახსევდეს რომ ნამდვილ მონდომებას ვერაფერი შეუდობავს გზას.

დარჩა მხოლოდ რთი მხარე ხალხის ეკონომიურ ცხოვრებისა რომელიც უნდა გვისინჯოთ.

ვაჭრობის ნუ სა ხელი არა არ მღერა.



არაბული დერვიში ოსმალეთში.

ბისაგანა იქვთ მინიჭებული. — რიცხვით უპირატესობა ამ სფეროში კავკასიოლ ხალხთა შორის მათ ეკუთვნის. — რასაკვირველია ძნელია ეხლავე გადაწყვეტა იმისა, თუ როგორ იქნება საქმე მომავალში, როდესაც კავკასია სრულებით შეიცვლის ფიზიონომისა და მრეწველობის ერთ-ერთ ცენტრად შეიქნება რუსეთში. — ეხლა კი სომხები სხვებზედ უცრო არიან მონდომებულნი ამ სფეროში მუშაობისა.

გაგრამ აქაც მოიპოვება ბევრი რამ დასაფიქრებელი მათ პუბლიცისტებისათვის, რაღაც ეს თვისება კარგსაც მოასწავებს და აქსაც.

სომხების ვაჭრობა არის კომისიონერობა, არის გადაყიდვა სხვისაგან ნაყიდ ნივთებისა. ამაზედ შეიძლება მიპასუხონ რომ საერთოდ ვაჭრობა არის ფართოდ დაყუნებული კომისიონერობათ. დიას, მაგრამ განსხვავებაც იმაშია რომ მაგალითად ინგლისის ვაჭრობა არის გაყიდვა-გადაყიდვა ინგლისისავე ნაწარმოებისა და ნართლაც შეიძლება ინგლისის ხალხის ეკონომიკური ძალა ვაჭრობით გაზიარდოს. ასეთივე გაზომვა მაგალითად ებრაელთა ეკონომიურ მდგომარეობისა შეცდომა იქნებოდა. რუსეთში ბევრს აღილას პურის საზღვარ-გარედ გატანა ისე ვერ მოხდებდა რომ პურმა ემრავლ ტანი.

სიონერების ხელში არ გაიაროს. განა ეს ებრაელების ეკონომიურ ძალას და განვითარებას ამტკიცებს?

ერთ მშვენიერ დღეს ამ ადგილს სახელმწიფო რომ საჭირო დაწესებულება დააარსოს, ან თვითონ პურის გამყიოცელებმა რეიმე ამხანაგობა შეადგინონ და თვითონ მიაწოდონ პური ნაეთსადგურებში საზღვარ-გარეთელ მყიდველთ—კომისიონერების კეთილდღეობას ბოლო მოედება. მიწის და-მუშავებაც რომ ებრაელების ხელში ყოფილიყო, ებრაელი ხალხი ამგვარ გაუმჯობესებით გაყიდვის საქმისა, მხოლოდ ფეხს გაიმაგრებდა. მაგრამ საჭმეც იზაშია რომ პური რუსების ხელშია. იმ ამითი აი-სნება ის სიტყვები, რომელიც წამოსცდა დეპუტატ ვინავერს საგლეხო ამხანაგობათა შესახებ: „ეთი თხიში იყრომა!“

ჩვენა გვვინია რომ ამ შემთხვევაში ფრახგული ფრაზა: „Comparaison n'est pas raison!“ არ ითქმის. ეს შედარება ებრაელთა კომისიონერებისა და სომხების ვაჭრობისა კავკასიაში მარტო შედარება კი არ არის—არის გამამაშვარავება მათი ვაჭრობის ფიზიონომიისა და მისთვის ნამდვილი სახელის დარქმევა! ამ ფიზიონომიის ერთგვარობა ხერნებულ ხალხებისა დამყარებულაა მათ ბედის ერთგვარობაზედ. ორივე გაფანტულია სხვა ხალხების შორის და ორივე მხოლოდ ზოგიერთ ქალაქებში თუ წარმოადგენს უმრავლესობას მცხოვრებლებისას.

ბ.ბ. იშხანიან ციცი ამ ერთგვარობაზედ კარგად უნდა დაფიქრდნენ.

ვიმეორებთ, კავკასიის ეკონომიური და მრეწველობითი განვითარება ეხლა იწყება მხოლოდ. ეპვი არ არის ეხლანდელი ომი მძლავრ იმპულსად იქნება ამ განვითარებაში წილადა დააჩქარებს ზრდას კავკასიის ეკონომიურ ძალებისას.

ჩვენ ვფიქრობთ რომ ბუნების სიმდიდრე ამ მხარეში ყველასათვის საყოფაა. საჭიროა მხოლოდ ცველამ შეეგნოს რომ წართმევითი პოლიტიკა ეხლანდელ დროში არც მძლავრ ერებს იძლევს სიკეთეს და როდესაც ამ გზას პატარა ხალხი იდგება, ის მათემათიკური სისწორით იმზადებს შავს დღეებს.

ამიერ-კავკასიის დიდი შომავალი განხორციელდება რუსეთის მზრუნველობის ქვეშ. რუსეთს შეუქლია ბევრად ააჩქაროს მისი განხორციელება, რაც რასაკვირველია იმპერიისათვის მხოლოდ სასურველი და მარგებელი იქნება. მკვიდრი ცხოვრები კი ამიერ-კავკასიისა კარგად უნდა იყვნენ გაცნობილი იმ საზღვრებს, რომელთა გადაბიჯება აუცილებლად გამოიწვევს უკმაყოფილებას და შეტაკებას.

ეხლა, როდესაც ყველა ერთი მისწრაფებით უნდა იყოს გაერთიანებული, მტერი მოიგერიოს და ჩვენ მებრძოლთ გაუადვილოს მოქმედება, იშხანიან ცისებური გამოლაშქრება, რაღაც სასაცილო, სასიცრხვო და გუგებარ დისონანს წარმოადგენს. ამ დროს არც კი ღირდა პასუხის გაცემა, ერთი რომ რომ არ იყოს ამ გამოლაშქრებაში საყურადღებო:

აშენარგა, სცდილობენ სხვა ვიღაცა შორეული დააჯერონ, რომ კავკასიაში მხოლოდ სომხები წარმოადგენენ სანდო საძირკველს მომავლისათვის. ვინ იცის, იქნებ მეორე შილიუკოფი იღმოჩნდეს კიდევ სადმე?

საბედნიეროდ, სამდროისო ზომით რომ გავზიაროთ, რუსეთი ცხრა მთას იქით იღარ არის. იქაც ბევრს გვარიანადა აქვს წარმოადგენილი ჩვენი საქმეთა მსვლელობა. იშხანიან ციცი გამოლაშქრებას და აზრს იქაც ნამდვილ ფასიდ დააფასებენ.

ბ. კიჭინაძე.



ՅԹԻՒՄԱՆՈ ՏԵՂՄՈՑԱՆՈ

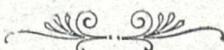
Ի՞ս! մրուսեանց ոյցանց յայտնի հասկու արձաւած է նորութեան,
մնյալնո սյուլու սապարու սլքամբ, չե ասֆայա արժուած դրութեան,
դա, զոտ սասկու շաբանու նյուրու վու կառա-մուսուն, նաևս դա մորութեան,
ույ հուաց տյուր արժուած գաճուկութեան մերժուած կանութեան,
առուա լա դա մուն, ցրուածու վյուրու, մին ենյութեան,
ցարուցանուանու ցարուցանու սյունի մենացան ցարուցան նուան,
տյուր յածուան յալութեան սուսելու մուսէյուս, լուարագ սյութեան
դա սապանու ուս ուրամլսացու սնապուտու ոյարցեան.
զոտ թշլուար անցուանու մը պ պարա զարկացան պացութեան,
տան մուտքամ դա տան ցարուու հիմս ունեան ոյերուեան.
ցելարա վեւրեթ գանուածու զարւու ոյերագ ալուսկրեթուլս,
ցերպ տու մուրուցագ մուլումար մուլումուն մուս ուս յուցուլս.
սօլումս հայ ծեգու մարագ յուլու, հիմս տեղանաս արագ ուղեան,
տցուուն մունչու մը պ մամոնչութեան, ხան տցուս եմանց ձամայուլուեան.
ալար զուու, զուս մումարտու? ալար զուու, սագ նազուց?
թյուղ-վմնուլուեան խոչանետու սպելու ցուլու ցուլու նազուց!
սիմուգ զամունց նուրումլաց զարկացան ցու զամուսնան նշութել մեարու,
մամուն, հաս ոյս? մուս ծեգու թյուլուս ծեգութ ցուլու մանուն!
չցլուցուն? կալու ծորոյուննու? ան պրուգ ունեան նեցու յունուլս?
տցու մինչար արագ ունեան մուցու մեուլս մեուլուու մուտքա-նշենուլս?
սունմար ոյու, հաս նյուսմա գրունցա նմացո, նյուսանու?
սիմուգ դարիս, արագ ուղու յեցուն նցրեա դա նանչարու?
ան ոյնեա ուսու օլսգա, ոյրու նուլուեա լա այլութեան?
դա մոյնուլու սակա ուղուու հիմս ունեան սյանդայութեան?
ան, զոն ուսու, սունմար մուտք նայալու յանու լունու?
դա սուսել նետերուու ցուլուսիունու հասմույնուց սյուգունու լունու?
սատնուցաց, սատնուցաց! զանցեցնց մնուց սարուցուլս,
տու հոմ մարտու մնումլուս ցուլու մուսնա սոյցունու ուրու!
մացրամ արա հաս մոյցուն մունթալ ծեգուս յալմուն նյուրա?
հիմս նոնապար ցուրուու նյույնու սամութեան լա դա մուս կարա!
մինան, հոմ ուսու լարագ մուցուս զուա ցուու տյուր ցրուա-պուլս,
դա նյուու դուրագ ունկրուցանցուն մուս ցարուցանու ուսարուցուլս!

Candide.

ՃՐԾԿԵԼՈՒ.

10 ՀՅԱՆ. 1914 թ.

(P-32.100)



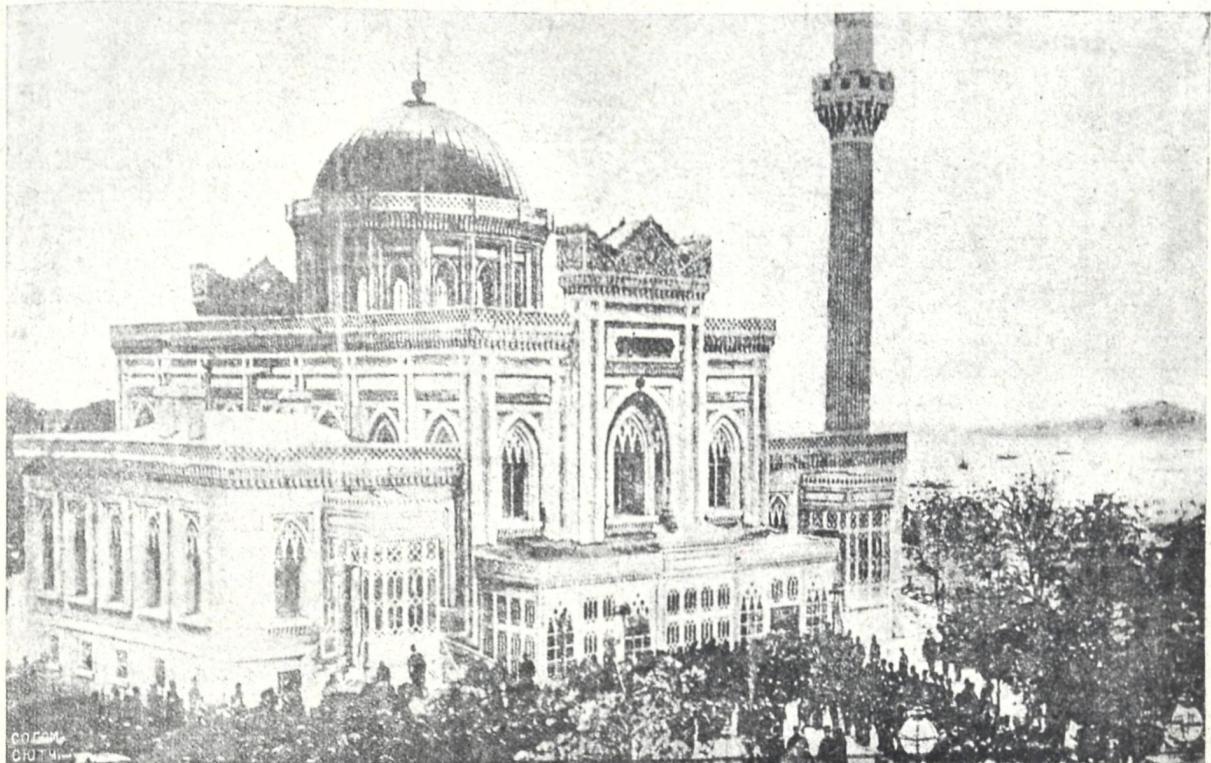
Հյումանիա და Հյումանիզմ

I

დღეს ბევრ համես լաპարակობեნ ցըրմանաֆց. მტրულმა განწყობილებამ უკանասկեցլ გთաხեսიրების წერტილամდე ჩამռոყყաნա ցըրմանիა. დღეს Լուսպա „ցըրմանულո“ სաშնօցების შემცენებաდა მიჩნչული, ბარბაროსობის და უსაմართლობის სიնռնიմად. გაზეთების ფუջրულებზე ხომ თათა համես კითხულობთ ցըրմանելთა სიმեցյանց და თითქმის մարտლაც არის ցա, մաგრამ ის բოსիան, თითქმ պա պա ბოროტების ბორոზონტზე მხოლოდ յრտ ցըրմանის աუցია თავისი հյունის საմյուռ, სადაც გაձატონებულ უხեց ძალას შնիსա და ზարის ფრთხები გაუშლია. პირდაღრენილი 42 სანტ. ზահնանցები, — ია თურմე ის քիշլաცი სიმფոնիა, რომლის ნանიնաში იწիრთობოდა დღეს წმინդահրոილი და თავით ფյեսმდე იარაღში ჩასեղული սაზարելո Ծըցტინი ამას იძახიან და იმოწმებენ სამხედრო პირნი, ამას იძახიან და ამოწმებენ მშეიდობიან მუხօვრებნი, ამას იძახიან და აითაწმებენ თვით მეცნიერნი და ფილოსოფისნიც კი, რომელთათვისაც ցըրմաნება და საშმობლო უფრო პირობითი ցըրմանია, ვიდრე ց უბრალო მომակաდაգთა აქვთ წარმოდგენილი.

Ցեր და საიდგან წარმოსდგა ց ზიზկი? რომ ამ კითხვան კუპასუხოთ, სჯობს, ჩავიკე უოთ ოპიე-კტივობის ფარგლებში და ეხლავე განვաცხადოთ, რომ ჩენენთვისაც, როგორც ცეცლა კეთილ და სინიდისიერ მოაზრესათვის, ამა თუ იმ ერის ისტორია არ წარმოადგენს დანაშაულობათა ქსელს, ხოლო თვით ეროვნული სული აულაგმავ ძალმომრეობას. ց თვით ბოროტებაა. ამ პირნციპით ხელმძღვანელობა სახელმწიფობრივი ავაზաკობაა და მეტი არაფյრი. არც თუ საქმე პირად სიმპატია-ანტიპატიას ჟექება. თუ რაე ჩენ მიგვაჩინა ბოროტებად, მისი ლირებულება ყოველგან ერთგვარი უნდა იყოს, დღეს შუրდული გატყორცნილია ցըրմանიսակեნ, მაგრამ აյ თვით ցըրմանიაც დამნაშავე, ვინაიდან იგი გაუმაძლრობას და ძალმომრეობას იჩენდა მსოფლიო ბაზრების დასაცყრობად, ვაჭრობა-მრეწველობის ხელში ჩასაցდებად. მაშასადამე, ის გოლიათი, რომლის წაմուցეց სუրთ დღეს, მარტო ցըրմանის მილიტარიზმი კი არ არის, არამედ საზოგადო მეტოქეობა, რომლის მფաრველად სა-ზოგადო მილიტარიზმი გამოდიოდა. ისტორიაში

არ იცის დედინაცელობა, პირიქით იგი պաველთვის მისი მფաრველია, ვინც მხნეობას და სიძლიერებს გა-მოიჩენს. გამარჯვებულს აქვს უფლება სიცოცლისა, სუსტი უნდა გაჰქრეს, აი მისი ბუნებრივი յանոნი, რაიც დარვინის აქეთ არსებობისათვის ბრძოლის კა-ნონად ილიარებულ იქმნა. და ი ցըրմანის დანა შაულიც სწორედ ց ძალადობა- იყო. ցըրմანია სულ ნორჩი სახელ-წიფოა. არ უნდა დავივიწყოთ, რომ იგი არსებობს როგორც ფაქტორი, თითქმის ցუშინდელი დღის აქეთ; დიახ, სწორედ გუშინდელ აქეთ უწիვენ მას ანგარიშს, თორემ ამ ას წლის წინად მის ეროვნულ მისწრაფებას თუ სხვა ერთად-მი სიმპატია-ანტიპატიას თითქმის ყურადღე՞ასაც არ აქცივდენ. მაგრამ დაუღალავმა მუშაობამ, ძლიერ-მა ენერგიამ იგი უმაღლეს მწერერვალიმდე იყვანა; განსაკუთრებით ბისმარკის შემდეგ, რომლის რკინ-ს მარჯვენამ სასტიკად შექმნება ցըրմანული სამთავ-რონი ერთ სახელმწიფოდ. ჯერ მაშინვე ალლოთი იგრძნეს ցըրմანის დიდი მომავალი და ამიტომაც ას რიგად ეზიზებოდათ მის სამთავროთა გამარ-თებელი ბისმარკი, რომელმაც ერთხელ სამართლია-ნად წარმოსტევა რეისს ტაგში: მთელს ցეროპაში ჩემზე უსაზიზლრესი ადამიანი სხვა აღარავინ. მიაჩ ნიათო. და ი დადგა მომენტი, როდესაც ბისმარ-კის ბედი წილად ერგო მის შეირ გაერთიანებულ ერსაც. ცეცლის თაგული კი საფრანგეთია, რომე-ლიც ჰეშმარიტებისათვის იბრძოდა, სხვა ერთა თა-ვისუფლებისათვის ჰელვეტიდა სისხლს... რაც არის, მსოლოდ ის არის... მაგრამ ვინ არ იცის, რომ უცხო ერთადმი სიმპატია ამა თუ იმ ძლიერი ერთ- სა დამოკიდებულია პირად ანგარიშებზე, რომ იქაც ეგოისტური პოლიტიკა მთავრი ლერძი, რომლის გარშემოც ტრიალებს მათი თავ-განწირულება. და მართლაც, განა დღეს ინგლისმა მართლა ბელგიე-ლების სიყვარულით აიღო მახვილი ან იქნებ წარ-სულში ლიუდოვიკ-ფილიპემ იმიტომ შემოარტყა ალყა ანტვერპენს, რომ ბელგიელებისათვის თვი გაეცელებინა? აბა გავიხსენოთ ց ფაქტი და დაინახავ, ; რომ ლიუდოვიკ-ფილიპეც სწო-რედ იმიტომ იპრძოდა, რომ ლეოპოლდ I მისი სიმპრი იყო, რომელსაც შეეძლო თა-ვის მხრით დახმარებოდა მას ნორჩი ტახტის გძმაგ-რებაში. ასევე იქცეოდა ნაპოლეონ მესამე, ჯერ კიდევ რეგენტობის დროს, როდესაც რომის რე-პუბლიკას წინააღმდეგ და კლერიკალების გული მოიგო, ხოლო სამპერატორ კვერთხის აღების შემდეგ იგი იტალიას მხარში ამოუდგა ავსტრიის



სტამბ ილი. დიადი მეჩითი „გამიდიე“.

დასამარტებლად. მერე რა იყო ამის მიზეზი? რა თქმა უნდა, მისი ფარული გულისტემა იმ დროს საფრანგეთს შეტოქებას უწევდა აკსტრია. და აი, სწორედ მის დასაძაბუნებლად და არა იტალიელთა მამულიშვილებისა და წინაპართა საფლავების დასაცავად, ამართა მხევილი. მართლაც, ის მისანს მისწევდა. აკსტრია დამარტებდა. საფრანგეთს პირველობა დარჩა ევროპაში. ზავი ისე ჩამავდო, რომ მოკავშირე ვიკტორ ემანუელს არც კი შეჰქოთხებია. ომში ჩარევის გამო მან წანახედი აინაზღაურა, ნიკა და სავოია შემოიერთა. მაშ აქაც რა ფასის სინაკტია—ანტიპატია უნდა ვეძებოთ ამ პოლიტიკურს მოქმედებაში? არც ერთი ნაბიჯი არ გადაუდგამს საფრანგეთს პატარა ერთა დასაცველად, რომ უშედებელი ნაწილი ნადავლისა თვითონ არ დაენარჩუნებინოს. პატარა ერგბის მოსარჩევობა საფრანგეთის მხრით მის საახალშენი პოლიტიკაში უნდა ვეძებოთ, თუნდა მარკონი, სადაც ყოველ წელს გაისმოდა ფრანგთა თოფის ხმა. და ეს პოლიტიკური კანონისა ყველგან.

მაგრავ რა საფრანგეთი, ან ინგლისი? თვით პოლინდია, პატარა პოლინდია, ინუ ბელგია უარეს ცოდვებს არ სჩადიან? ვინ იტყვის ამ მხრივ, რომ უცალველი ვარო! მაგალითების ჩამოთვლა კიდევ ზედმეტად მიგაჩნია. დღეს კი დამნაშავის სკამზე გერმანია ზის, რადგან მან დაიწყო თმი იგი ვერაგულად მოიქცა. ვერაგულია მისი ომის საშუალებანიც... არ დაინდო ლუვენი... რეიმსის ტაძრი დაანგრია... მალინის საკრებულო ცაძარიც მოსთხარა ძირია... მშვიდობიან მცხოვრებლებს არბევენ, ასახიჩებენ... და მართლაც ასეა .. და რომ სურათი უნაკულულო იყოს, ავტორიტეტული, უფრო სრული, მიმართავენ უფრო უტყუარს საბუთებს, გერმანელთა წყაროებს... გერმანელ ჯარის-კავთა წერილებს, რომ თვით ისინი არ უარყოფენ თავიანთ სიმხეულს. აი, თვალ-წინა მაქს „რუსკ. ვედომოსტი“, რომელიც დღეს სხვა ფურნალ-გაზეთებზე უფრო ობიექტურია. აქ, სხვათაშორის მოყვანილია ვინდინბურგთან საუბარი

და ერთი ჯარის-კაცის წერილი; *) სადაც უადამი-ანობა უღიარებით გერმანელებს მთავარ პრინცი-პალ, რომ ომს მალე ბოლო მოულოთ და გავი-მარჯვოთ. წერილი, მართლაც, ურუანტელს მოქ-ვერის ადამიანს. ქვის გული უნდა გქონდეთ, რომ ცრემლები არ გაძიოგცვიდეთ. მხოლოდ წერილის ავტორი ჯარისკაცი რომაულ ულმობელობაზე თავ-სა სდებს და სასტიკად ასრულებს უფროსის განკარ-გულებას, რის გამოც შიმშილის მხსვერპლი უნდა გახდეს მოხუც აღმიანის ოჯახი და უმწეო მისი ცოლშილი. რა არის ესა თუ არა ბარბაროსობა? რა თქმა უნდა, ველურობაა ეს, მაგრამ ჩვენ გვა-ვიწყდება, რომ თვით ომიც ველურობაა! ორში ერთი, ან ომი, ან და მშვიდობიანობა.

დ. კ - ძ.

(დასასრული ქანქა).

3 რ ე ს ა

რეასტრაგში ამისწინ და საიმპერია პატიურის სიტევის შემდგა სიციალ-დემოკრატულ ერაქციის დადგრძნა ჭავაზე შემდეგი სიტევა წარმოქმნა:

„ფრაგილის სახელით ვამოწმებ, რომ ის ფრაგილი, რომელიც ეხდა ჩვენ გაგვაწით საიმპერია პატიურში ბელგიისა და ლიუქსემბურგის შესახებ ვერ გააძართდებს იმ შეხედულებას, რომელიც 4 მარაშინასთვეს იცავდა საიმპერია კანტიური. ამის შემ-დეგ სიციალ-დემოკრატულ ფრაგილის დავადებით შე შემაქვე შემდეგი განცხადება: „სიციალ-დე-მოკრატულ ფრაგილი ამავე შეხედულებას ადგია, რაც 4 მარაშინი. გამოსხივეთ ა. თავის, რომელის ღრმა მიზეზები ეკათმისურ ინტერესების წინააღმდეგობაში მარხა, ჩვენ უკანასკნელ წევამდის გებრძო-დით. მარაშ ვერ კადა ჩვენ საზღვრებს კვლავ მეტანობის შემდეგ მარაში კარი ესურება. ამის გამო, გერმანიის ხალხმა უნდა მოიკრიფის მთელი თავისი ძალა ქვეენის დასაცავად. ამიტომ სიციალ-დემოკრატია უგება პრედისტის ამტკაცებს. ვერ კადა 4 მარა-შიმისთვეს, ჩვენ მთელ ინტერესურითან ერთად გადარეთ, რომ უკვე ეს საციონიზმი დამუშ კადებლითის უფლება აქვს. ჩვენი შეურევებად

*.) ახ. „რუკ. ვედ.“ № 271 . Германский терроръ“.

რწმენაა, რომ ერთის წარმტებით განვითარება შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ, როცა არც ერთი ერთ შეთრეს დამოუკიდებლობას არ შეეხება და ამით ახალ თმის წარმოშობას ხელი არ შეუწებას. ჩვენ იმავე ნიადაგზე გდებევათ, რაც 4 მარაშინ. განვარჩედეთ: ჩვენ მოვითხოვთ, რომ რთგორც კა ჩვენი შიზანი მიღწეულია იქნება და მოწინაადგი. ბერი ზავის ჩამოგდებას მოისურებენ, ამს ბოლო უნდა მოედოს ისეთი ზავი, რომელიც შესაძლებლივ შექმნის მეზობელ ხალხებთან შეგვბორნას. ბოლოს თარატორია შროტესტი განაცხადა დაშობილის დათესის წინააღმდეგ. და-სასრულ შან მოითხოვა ცენზურის გაუქმება.

(„ახ. აზრი.“)

ქურნალუგაზეთებიდან

პოლონელთა რაზმელები

იმ კაშანის, რომელმც გაიღაშერა პოლონელ რო-განიზატორ გატოლდ მთხინოსკის წინააღმდეგ, თავისუ-ბური ნაერთი მთიტას. პოლონელთა რაზმის თარგიზა-რის იდებ ვერ გაიძარვა, ვერ გამარჯვა იმიტომ, რომ მის წინააღმდეგ ამხედრებული იუთ ადგილობრივი პრესა. ამიტომ პოლონელ კორპუსში, სადაც 50,000 კა-ცამდე უნდა შესულიყო, დღეს მხოლოდ 200 კაცა ჩა-წერილი; ესენიც სულ სიცილელება არიან, დარბეულ მხა-რებიძნან გამოქვეყნი. მათი სერვისი შერი იძალა მათლაში, ვანც მათა სარჩო-საბადებელი განაადგი. არც თუ პოლონელებშია ხეირანად პოლონელ რაზ-მების საქმე, მცხოვრები ერთობ არ თანაურმნით ამ იდებას. დღებიზი პოლონელი ქადაქებიდან მხოლოდ ხოლმება დაუკირა მხარი, სადაც თავი რაზმელი გამოვიდა. ვარმევაში შემდგრი რაზმი 2 გიორგ. გაეტებავრ სადგურ ს..., სადაც აფიცერების ხედმიშვენელით თრია თვის განმავლობაში დაუჭირება სავარაუდო. შემდეგ, რა თქმა უნდა, ესენი გამაგზავრების მთავარ მოქმედ არმი-სთან შესაერთებლად.

სადგურ ს—ზედ რაზმელთა საგარევიშოდ დათმობი-დი აქვთ სააგრინიშით ინსტიტუტის შენობა.

რაზმის შეგძენის იდეს მხარი დაუჭირეს უფრო პერიგაში შეთავი პოლონელებში, რომელთა რიცხვი 5,000 კაცამდე ადას. მარაშ ეს რაზმელი ინგლისურებთან ერთან იძრძლებენ... „ზაკ. რეჩ.“

ოსმალეთის ასპ. რეზი

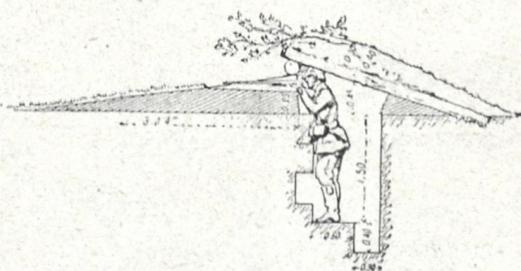
გაზეთი „რეზ“. ის ქორქსპალენტი სწერს: დაჭრდი საღდთები დიდის ჰატიფის სტატუტით იხსენიებენ თხმალეთის ჯარისკაცების. თხმალეთის დადს დირსებას გერმანელებთან შედარებათ ის შეადგინს, რომ მეტად ამტანი არიან. მშავრები, ნახევრად შიშვლები უკანასკნელ წერიაში იძონებან. ბრძოლის ვედინები დიდი თოვლია, ძლიერი უნივერსა, მაგრამ თქმალები არაფერს ერთებინ და თითქმას ფეხშიშველა დადან... ავსტრიულები და გერმანელები ერთს საათაც ვერ გაუძლებდნენ ამდენს გასაჭირს, თხმალები კი უგელაფერს ითმენენ და ტუშე ნებდებიან რესებს მხთლოდ მაშინ, როცა დარავითარი ხსნა არ არის. ძლიერ უჭირო ლაშტოებს ხიშტებით ბრძოლა, რადგან მათ გერმანელი თოვები აქვთ, რომელებსაც სრულის დროს ხიშტები უნდა მოხსნათ და შერე ისევ უნდა გაუყენათ, როცა საჭიროა ხიშტებით ბრძოლა.

ტექურია ზოგიერთ გაზეთების მიერ გაფრცელებული ხმები, გთამომც თხმალები ხოცავენ მცნობელებს სომხეთში. ჰარიქით, თხმალეთას მთავრობა ცდილობს უფლების საშუალებით, რომ სომხების ფანაგრძნობა მთიშვილის.

ამას ამბობს სომხოფილური „რეჩი“ და ჩვენ გვიკირს რათა სუირდებათ ადგილობრივ გაზეთებს გაზიადება იმ ვითომდა ხოცავა-ულეტია, რომელიც სწარმოეს სასომხეთოში.

ერობა კავკასიაში

ამ საკითხს, თუ რა რეფორმები უნდა მოხდეს კავკასიაში ერობის შემოლების გამო, გახ. „ბირ-უევი ვედ.“ უფრო მხედვებზე დაწვრილებით ეხება სახელმწიფო საბჭოს წევრი თავ. ა. მ. ერისთავი. ივ-ტორი აცხადებს, რომ იგი ეჭვით უუცრებს მთავარ-მართებელის კანცელარიის მოქმედებას ამ საკით-



გერმანული დახურული თხრილები

1) ტყვიის მფრქვეველისათვის და 2) ქვეითა ჯარისკაცისათვის.

ხის გას შუქებლად. კავკასიის მთავარ-მართებელის საბჭო უხერხულიად სთვლის მის შემოლების და ამის დასამტკიცებლად ადგილობრივ პირობებს განიხილავს, კითომც სწორედ ეს პირობები აპრკოლებენ, კავკასიაში ერობის შემოლებას.

„თუ მართლა ამ უამად კავკასიის ზოგიერთი ნაწილები, როგორც მაგ. ყარსის ოლქია, წმინდა ეკინომიურ პირობებისა გამო მოუმშადებელია ერობის რეფორმების მოსახლენად, ეს კიდევ იმას არ ამტკიცებს, კითომც რუსეთის ერობის დებულებანი შეუძლებელი იყოს შევუფარდოთ თბილისისა და ქუთაისის გუბერნიას. მეორე მხრით, რომელი ერთი რეფორმა შემოულიათ ერთბაშად მთელი იმპერიისთვის, თუნდა კავკასიისთვის? საგლეხო, სასამარ-

თლო, სამოქალაქო და სხვები თანადანობით ხდებოდა ყველა რაიონებში და არა ერთის დაკვრით. მთავარ-მართებელებსა სურს შემოილოს მაგალითად, ყარსიში ერობა, მაგრამ რაიოლა ეს ოლქი მცირდება არის დასახლებული და ეკონომიკურადაც დარიბია, ამიტომ მას შეაქვს პროექტი, რომ თბილისის გუბერნიის გამოყენების ახალის და ყარსის ოლქს შეუერთდეს. — სახელმწიფო საბჭოშ კი ერთიანად გააუქმა ყარსის სამოქალაქო მდგომარეობა, როდესაც მე პირადათ მომიხდა, როგორც სახ. საბჭოს წევრს, კათედრიდან დამეცვა მთავარ-მართებელის კანონ პროექტი მე წინააღმიდგნენ თვით საბჭოს ისეთი უპარტიო წევრები, როგორიც გახლავთ ს. ვიტე, და პროექტიც მოლად ჩაიფარუსა კავკა-

სიის ერობის პროექტებში, რამდენადეც ვიცი ერ არის მოხსენული თვით სამაზრო ერობა, ანუ სა-მაზრო ზაშესებულებანი. მთავარ-მართებელის კანცე-ლარის საზოგადოო უყვარს ახალ-ახალი პროექტები. მაგ., „მ წლის დასწუუში მან დაურიგა გუბერ-ნატორებს პროექტი, რომ კავკასიის აღმინსტრა-ტიული დაყოფა ხელახლად მოეხდინათ ეროვნება-თა მიხედვით, აქ აღნიშნული იყვნენ სომხები, ქარ-თველები და თაორები. მთავარ-მართებელის პრო-ექტის მიხედვით ზემოდ სენკებული ხილციხის მაზ-რა თბილისის გუბერნიას ექტებოდა და ყარსისაში შედიოდა. შემდევ თვით ახალციხის მაზრა, თბილი სისა და ბორჩალოს მაზრის მეტი ნაწილი განჯის გუბერნიით შედიოდა ერევნის გუბერ-ნიაში. ამნირად საში მოთხედი თბილისის გუბერ-ნიისა იქტებოდა, რომ ერევნისა და ყარსის ოლქის ჭრელი ტერიტორია გაეფართოვებინა, რომელთა მცხოვრები მაინცა და მაინც სომეხთა უმრავლე-სობას არ შეადგენენ. ეხლა საყითხი იბადება, ნეტა რას მოასწავებს ყველა ეს? კეშმარიტად, ძნელია ამაზე პასუხი გაგეცენ...“

ეროვნული სიმტკიცე

ქართულ ეროვნულ ცხოვრების მსგავითობის რომ აგვირდებოთ და იყველეთ, აშეარად ჭირდაფთ შემდეგ გა-რემფებას: ქართველ ერს ზირველ ეთვიალ შეგთმარების შემდეგ შეუმუშავება ეგვალა ფარმა სოციალურა, გონებ-რივი და ეპთომეტრი გულტურისა, გაუგდა უგედა სა-ფეხური, სტადია თანამედროვე მოწიავე-განათლებულ ერებს რომ შეუძიება და დაურცვება აშნაირად მხარში აშისძგომია განვითარებულ ერებს.

ეროვნულ ცხოვრების განვითარებას მსტორია. ის-ტარიულ შროცესის შრიციერულად შესწავლა ფრიად დი-დი სკემე გახდათ და თან განსაკუთრებით საინტერესო. ქართველ ერის საზოგადოებრივი ცხოვრება ფრიად შესა-ნიშნავი იყო თავის სიმძაფრითა და სირთულით ჩენ აუ-არებდი მასალები გვამილგაცეს, რომ ჩენის სამზღვდო შეკეთებაში ხშანად ეხდართებოდა და ერთოდა ჩენის ცხოვრებას გულტურა ინდო ევროპული მხარეთ შეუძიებელი და ერთოდა სარწმუნოება, ქარ-თული კანკინშებდებოდა. ეკ ქართული არ ნიშნავს ქარ-თლულს, როგორც ეს ბევრის ჭირია ჩენში, არა ას ქართულში გამოკვანთულია როგორც ქართლული, განური, იმერული, გურული, ისე შეგრულიც და ქანურიც. ი. ჭავჭავაძის ენა არის არა ენა ქართლისა ან ქართლულის, ვინც აგრე ფიქრთას, აშეარა მას წარმოდგენაც არ ჭირია ქართლ-ასეთის მეფიბისა ერების მე-11-სა და გო-თვი მე-XIII-ეს ენაზე — იდიას ენა მთედ ქართულ ერის ენა. იგი უაღრესად ქართული ენა. ამნირად სა-ქართველოსა და ქართველ ერის ეთველ ძალათა ურთერ-თობა ჭიმნიდა ცხველ დამკიდებულებას და რთულ ცხოვრების სიმბოლოს — ქართულს და ეს ქართულ ჭიშმარიცი და საუკეთეს გამოსატულება გახდათ ქ რ-აული ურის სიმტკიცის, მისი აშევის სიძლიერის...

თავისთავად ძლიერი იყო ქართველ ხალხის საწარ-

მოგვ საშეადგია, ერთვნული ენერგია შადრევნის წარმო-ადგენდა, რომელიც ჭიმნიდა ასადასად დირგულებას და შართლაც, ბერძნების ბრინობის ხნა იყო თუ რომე-ლების, სასაკედების თუ თურქების, უკვდა ამ ძალების მიუხედავად ქრისტიანობა თავის თრიანალთას და შორი-შეკრუბებისას. ხედა რთგორც შოგზის, უდიდესო-ფიას, ხელავების ისე ქეთობმიურ დარგის მი. როგორც აგადესიკთხი ჩივთ მარა იმპობის ქართველობის ერთვნება“ ქართველ-ბის გვლტერა ხშანად სკობძიდა და უსწორებდა გვრთმის გულტურას, რის ერთი მაკალითი თებე ჟერტ წის შემოქმედებას, რომლის წერდამით ქარ-თველობა ზედ შიორენით ისწორით ეცნობთდა მრთვდეს ფილასთვის, როც დასკვლეთი ეკრანს ბროგლეს გო-ნებას ეცნობთდა მხრდოდ „წასდრ თა გმ.ნით“ (გვ. 19 მარი).

საკულიტემიურ და შესწავლა გახდათ, რომ რამდენიმდევ ვითარდებოდა მხარე პუდ ტურ და გეთ ნომიურად, იძურა ეგ ქ როგვა სუდი, ქართული შემო-ქმიდება, და საკრატოდ ქა თველობა სრულ-შეტეც მო-ვლენად ხდებოდა, რაცა ურთიერთს აგვიორებდა იმე-რეთს, გურიას, სამეცნიეროს, ქახთსა და სხ. თანხმათნ შტაციურებოდა ერთგუნული სხეული და იგი იდებდა ერთა-სს სახეს. საუკეთესო ილუსტრაცია სამისოდ ქართული დართული დარტერული რის, ქართული თავისებური სტრილი, გმ. მო, ინტერესი. მართალია მთედ ფეთდალურ ცხვერების განმიზნების ჩენ გვანასკების ქართველი ხალხი სხვად-სხვა დააღმეტეს ხშანად შეუსაბამო კილოს, პროვინცია-ლურ ურგობს და დიტეის, მაგრამ საქართველოს ნა-წილთა ეთველს მოწინევა წრეში თანდა თან მთავარ ალაგს იჭერდა ის, რასაც ადგია პრფინციალიზმის ელ-ოვერი, ხთლი ჭირდნა საქართველოსათ. ეს იყო ქართუ-ლი ლატერატურული ენა, ქართული სარწმუნოება, ქარ-თული კანკინშებდებოდა. ეკ ქართული არ ნიშნავს ქარ-თლულს, როგორც ეს ბევრის ჭირია ჩენში, არა ას ქართულში გამოკვანთულია როგორც ქართლული, განური, იმერული, გურული, ისე შეგრულიც და ქანურიც. ი. ჭავჭავაძის ენა არის არა ენა ქართლისა ან ქართლულის, ვინც აგრე ფიქრთას, აშეარა მას წარმოდგენაც არ ჭირია ქართლ-ასეთის მეფიბისა ერების მე-11-სა და გო-თვი მე-XIII-ეს ენაზე — იდიას ენა მთედ ქართულ ერის ენა. იგი უაღრესად ქართული ენა. ამნირად სა-ქართველოსა და ქართველ ერის ეთველ ძალათა ურთერ-თობა ჭიმნიდა ცხველ დამკიდებულებას და რთულ ცხოვრების სიმბოლოს — ქართულს და ეს ქართულ ჭიშმარიცი და საუკეთეს გამოსატულება გახდათ ქ რ-აული ურის სიმტკიცის, მისი აშევის სიძლიერის...

პროვინციული მდგრადირების სიკერძილი

ଓঁ কাৰতুগ্গেলি সেচৰি কাৰতুগ্গেলি ত্ৰিমাত্ৰিকাৰি, শৰৎকান্তু-
লি গৱাঙ্গীমণি, নূপুৰনালীগুৰি শৈশবকলাগুৰি হৈছড়েছিৰি, দা-
কোসি, রম্পুৰাধুৰি বাণীকাৰীগুৰি ভাসুভূষণগুৰিৰে কাৰতুগ্গেলি
কাৰতুগ্গেলি গৱাঙ্গী দৰিদ্ৰ। কৃষ্ণ ইলজিনাৰ দানীতুগ্গেলুগুৰিৰে,
ইলজিনাৰ দানীতুগ্গেলু এক মথলাইৰ গৈছেছড়ি, রাখি কৃষ্ণৰ
কৃতিগুৰিৰে গুৰুতুগ্গেলুৰ কৃষ্ণ শুভেচ্ছাৰ কলালৈ গুৰুতুগ্গেল-
কাৰতুগ্গেলি গুৰুতুগ্গেলুৰ কৃষ্ণ কৃতিগুৰিৰে, কৃতিগুৰিৰে
সেচৰি কৃতিগুৰিৰে কৃতিগুৰিৰে কৃতিগুৰিৰে কৃতিগুৰিৰে কৃতিগুৰিৰে

შეცრად მუქი საუკუნეში იყრ. ად ცუდი შირბები და
უდგა ქართველ ერს. შედარებით ის გაიყინა, თუმცა აბ-
სოლიუტურად წავიდა წინ. გამოტალისტურაში გიდებ უფ-
რო დასხულება ერთშენების საქართველოს გეთხები შრო-
მის განხილვება მე-18 საუკუნეში რომ არსებოდა კიდე-
უფრო წავიდა წინ და ერთი შესარე სოციალურად და პო-
ნომიურად გადებ უფრო გაატება შეთქმების. მე-19 საუკუ-
ნეში აბსოლიუტურ თვალისაზრისით ქართველობა ძლიერ
გაერთიანდა, გამოტალისტი, მისი სხეული ერთობ მოღაინი
შეიქმნა.

ქართველი ერთ მთლაანი, შტაციც ერთგული თორგა-
ნიზმი, რომელის ფაქტორია ქართული ტერიტორია ქარ-
თული დემოკრატია და ქართული დიმირულებული ცხადია,
რომ ფრიად ძლიერი, ფრიად ალასტოური და შემთქმედი
ეთნიკაზე ჩემი ერთ ასე შტაციც რომ დაუტანეს თავისი ი-
სახე. : შეარაა იმ სპეციალურო მომქნეტა, რომელშიაც
ჩემ გამოიყებით ა უმაღლესობის ქართველი ერთს ერთგულები ი-
სიმტკიცე სათანადო უნდა გვესმოდეს და ვერსაქტებო-
დეთ იმ სკექს, რომელიც ამ ერთგულები სიმტკიცეს კა-
და მურა გადალიანების, კანკელი შტაციც და მარტინის.

၇။ လောက်စီး။

„օԵ. ոՅՐՈՈՅ“.

୩୧୭୮୮

(35261199295)

ჩემსკენ შოსცუუავს ცეცხლის ეტლი მსუბუქის
ფრთხილ,

მშად ვარ გავიჭრა ეთერისა სხვა საღვურისკენ,
ახლოს სფეროში, სულ სხვა ახლოს მოქმედე-
ბისკენ
დიად ცხოვრების და ღმერთების სამფლობე-
ლოსკენ.
და შენ კვლავ მატულო, განა ამას რით იმსა-
ხური՞?

შეაღე ბეჭნა სიკუდოლისა შეუშფოოთებლად,
რომლის წინაშეც სიხარულით სხვა უკან იხევს,
და დამტკიცე რომ არ უთმობ იმით ზესთაზეს,
ჰო, მაჟ თამაბად შეიქმინი ზორგი მიწის მზეს

ექვემდებარებული იქნას მარტინ შემთხვევა დამტკიცო შენ მოქმედ
დღით, რომ კაცთა ნება თვისის ყოფნით არ უთმობს
ღმერთებს! წლეუკრობი იმ ქვესკნელსა წყვდიადით მო-
ცულს, რომლის წინაშე აწ უცნება თრთის და ცახ-
ცახებს, ესწრაფებოდე ამ ხსნის კარსა, თუნდაც პირი-
დგან თვით ჯოჯოხეთი პრიალებდეს, ისროდეს
ალებს. თაშმანდ წარსდგი ეს ნაბიჯი, თუნდაც შენ
ამით სოფლის გადაღმა შეუცურდე არარიობას!

მაშ მოვედ ჩემთან კოხტა ჭიქავ, მინავ მშვირ-
ვალო! მოიხსენ შენი სახურავი, თვალი მოგავლო!
მრავალ წელს რყავ მიცემული დავიწყებას.
წინაპართ ხელში ქეიფის დროს შენ კრია-
ლებდი,
შემოუკლიდი ირგვლივ სტუმართ, ლხინით აფ-
სებდი
მაგ შენს სურათში ზმების ახსნა განმარტებისა
ყოველს გამომცლელს ავალებდნენ და თავს
ირთობდნენ,
და ერთის ყლუპით რა დაგვცლიდნენ, აღი-
გზნებოდნენ.
ეს მოგონება ჩემს ყრმობის უამს თვალშინ მი-
ყენებს,
ოდეს ჭაბუკი ვათენებდი ლხინში ლამებს,
მაგრამ ქხლა კი ვერ გადავრცემ ვერც ერთს
მეზობელს,

ველარ გიჩვენო მაგ შენს ზმებში მახვილ გო-
ნება,

შენში სდგას სითხე, რაიც მშეღლსა აუმრებს
სოფელს.

აწ ამას ვარჩევ, აქ სიცოცხლე კიდევ შესწ-
ყდება.

მაშ უკანასკნელ წვეთებამდის შესვი ბალლამი
და აღტაცებით სხვა გმნთიადს უძღვენ სალამი!

(ჭიქას ჰირთან მიიტანს. ისმის ზარებას რება და ჩო-
რას გადასახა).

ხორო ანგელოზებისა.

ქრისტე აღსდგა მკვდრეთით.

იხარებდეთ შვებით

ჩაგრულნო, დევნულნო,

გლახანო გვემულნო!

ფაუსტ. ეს რა გალობის ხმა ისმის გარედ,

რომ ამ სასმისზე ხელს მაღებინებს?

ზარების რება, მათი გუგუნი

უკვე აღდგომის დღეს გვატუბინებს?

თქვენ, მგალობელნო ერთხელ საფლავთან

ანგელოზები მაგრე გალობდნენ

და სათნოების ახალსა კავშირს

წკრიალა ხმითა სოფელს ამცნობდნენ.

ქალთა ხორო.

ნელსაცებელით რა განვასვენეთ

მისთა ერთგულთა აქ დავასვენო

სულარით, სარტყლით შევმოსეთ იგი

და რა ვიგლოვეთ, გამოვეთხოვეთ;

მაგრამ, ვაი, რომ ჩეენი იხსო

საფლავსა შინა კყლავ ველარ ვპოვეთ!

ანგელოზე, ხორო.

ქრისტე აღსდგა მკვდრეთით

ნეტავ იყვნენ მოყვარულნი

რომელთა ტანჯვა

მხსნელი და მძიმე გარდაიტანეს!

ფაუსტ. ჰოი ციურნო, საამო და ძლიერნო ხმანო,

რისთვის მომნახეთ მე ბედყრული მტვერში ჩა-

ფლული?

თქვენ იქ ჰრეკავდეთ, სად გულჩილნი კაცნი
სცხოვრობენ.

მე თქვენს მოციქულს მაგ თქვენს ჰანგას დასხ
რომ კუსმენ,

მაგრამ, ვაი, რომ აღარა მაქვს რწმენა ამ
გულში

და სასწაული ხომ შვილია მხოლოდ რწმენისა.

მე იმ სამყაროს იღარ ძალმიძს კვლავ ვესწრა-
ფოდე,

სიდანც მოისმის ეგ ამბავი საონოიანი.

მაგრამ კი მაინც იგი ხმანი, მე რომ ყრმობის
უამს

შემთვისებია, კვლავ მიმიწვევს მე ცხოვრების-
კენ

სხვა ღრის ციურის სიყვარულის ამბორი ჩემზე
გადმოლიოდა პირველ შაბათს მყუდროებაში,
მუ აღმავებდა ზარის რება იღუმალ გრძნობით
და ლოცვა იყო ნეტარება ჩემთვის მეოხი.

მიუწვდომელი, სახიერი სურვილთა ლტალევა
გულს იტაცებდა სანავარდოდ ტყესა და ბარში,

და ათას ცხარე ცრემლ მონამვით თვით ჩემზე
ვერძნობდი

აღორძინებას მთელს სოფლისას და სამყაროსას-
აგი გალობა მახარებდა ყრმობის ცელქს თა-
მაში

და გაზაფხულის თავისუფალ ბედნიერებას.

აწ მოგონებამ რა აღმიძრა ბავშვობის გრძნობა,

არ მაღვებენებს უკანასკნელს და პირველს
ნაბიჯს!

კვლავ იხმაურე, ჰოი ტებილო ზეცის გალობაგ!
ცრემლი იღვრება, დედამიწას ვეკუთვნი კვა-
ლად!

ყრმათა ხორო.

საფლავში მყოფი ამაღლდა ზეცას

და შეიძისა კვლავ ბრწყინვალებით,

მიუახლოვდა იგი დასაწყისს

სად თავია იშვებს ქმნის სიხარულში,

მაგრამ, ვაი, რომ ჩეენ მიწის მკერდზე:

დავრჩით უმწეროდ კვლავ სატანჯველად.

დასტოვა თვისი მოწაფენი მგლოვიარენი.

ახ, ჩეენა ვჩივით ცრემლის ფრკვევით, ჩეენო
შეს სანეტარო ბედნიერებას! [მოძლვარო,

ანგელოზია ხორო.

აღსდგა მკვდრეთით

ხრწნის სავანიდგა!

ჩამოიხსენით სიხარულით თქვენი ბორკილი!

თვით თქვენის საქმით ღალადმყოფელნო,

სიყვარულისა გამომჩენელნო,

მმურად საგზლისა ნაწილ მიმცენო,

შვების აღმოქმედნო,

თქვენთან არს ახლოს იგი მოძლვარი,

მანდ არის თქვენთან!

ქალაქის გალავნის წინაშე

სხვა და სხვა ხედისას და წოდების მთხუარენა გამოდიან
რამდენიმე ხელოსანი. მაინც მაინთკენ რისოფი
წავრდეთ?

სხვები. იქით მივდივართ, „მონადირის მარანში“
სწორედ!

პირველი. ჩვენ კი გვინდა რომ „წისქვილისკენ“ გა-
ვისეირნოთ!

ერთი ხელოს ნთაგანი. მე კი ოქვენ გირჩევთ „წის-
ქვილისკენ“ გასწიოთ ყველამ.

მეორე არაფრად ვარგა გზა იმ მხარეს.

სხვები. შენ რაღას იზავ?

მესამე. რაც სხვას, მეც ისა!

მეოთხე. მოდი, გაცწიოთ ბურგდორფისკენ!

ნამდვილად ვიცი, იქ ყველა ჰპოვებს
ლამაზ გოგონებს, გემრიელ ლუდისაც,
და ყოველგვარსა საჭმეს სამუშტის!

მეხუთე. შე მხიარულო ლაზლანდარავ, მითხარ ბე-
ჭები

მესამედ ხომ არ აგქავებია?

იქით არ მინდა, მეშინინ იმ ადგილისა!

მსახური გოგო. ვიშ, არა, არა! დავპრუნდები ისევ
ქალაქში!

მეორე გოგო. ჩვენ იმას ვნახავო უეჭველად იმ ალ-
ვის ხის ქვეშ!

პირველი. ეს არ იქნება ჩემთვის დიდი ბედნიერება.
ის შენთან ივლის მხოლოდ შენთან იყევებს

ჭრეში

და მე რას მარგებს მასთან შენი სიმხიარულ?

მეორე. დღეს, უეჭველად. არ იქმნება იგი მარტოკა
ამბობდა: ჩემთან ომა-ხუჭუჭა მეყოლებაო.

მოსწოლე. ჯან! ეს აშარნი, დახე, როგორ დაალა-
ჭები!

მოდი, ძმობილო, უკან გავყეთ. ავეკვიატო.
მაგარი ლუდი და თუთუნი, მორთული გოგო
ჩემს გემოვნებას ეს შეადგენს თავით ბოლომდე

ა. შ.

(შემდგები იქნება)

— და — და —

ბიბლიოგრაფია

„ნგარიშთა და საქმეთა წარმოება წვრილი კრე-
დიტის საკონკრეტო დაწესებულ ებაში“

(პ. შ. განდედაგისა, გამოცემა ქრისტე სასოფლო-საშე-
ურნეა საზოგადოების საკონკრეტო სექტემბერის).

ვინც კი გახცნობია ჩვენს სოფლებში არსებულს კოოპერატივებს, უეჭველად შენიშვნავდა ერთს უმთავრეს დამაბრულებელს მოვლენას კოოპერატივების ზრდა-განვითარებისა. - ეს გახლავთ კოოპერატივის წევრთა მომეტებულ ნაწილისათვის გაუგებარს ენაზე საქმის და ინგარიშის წარმოება. კარგია თუ კოოპერატივი არსებობს საღმე დიდს სოფლებში, სადაც საქართვისად მოიპოვებიან ინტელიგენტი, რომელიც შეასებენ წესდებით საჭირო რიცხვს გამეციობისა და საბჭოს წევრებისას, მაგრამ პატარა სოფლებში არსებული ამხანაგობანი პირდაპირ უნუგეშო მდგომარეობაში იმყოფებიან. ასეთ სოფლებში მოიპოვება ერთი ან ორი რუსულის მცირები პირი და მთელი ამხანაგობაც ამათხე არის დამოკიდებული. დანარჩენ წევრთ-რუსულის არა-მცირდება — არაეთარი წარმოდგენა არა აქვთ ამხანაგობის ანგარიშზე და საქმის წარმოებაზე. ეს მოვლენა არის მიზნები იმისა, რომ ბევრგან ერთი რომელიმე ამხანაგობის მოთავე პირის სახელი უწოდეს თვით საკრედიტო კოოპერატივს. ამავე გარემოებით აიხსნება შემდეგი ფაქტებიც: სოფელ ლ. ამხანაგობის მთელი ავან-ჩავანი ამხანაგობისა იყო ერთად-ერთი მასწავლებელი და როდესაც ეს მას-წავლებელი საკოლო მთავრობამ სხვა სოფელში გადაიყვანა, უნუგეშო მდგომარეობაში ჩავარდა ამხანაგობა და გადაიყვანებოდა გადასწყვიტა მიემართა წერილ კრედიტთა საგრძელების კომიტეტის სათვის ამხანაგობის დახურვის შესახებ. საბედნიეროდ გადაიყვანილ მასწავლებლის მოადგილემ იკის-რა შუშაობა ამხანაგობაში და განაგრძო თავის წინა მოადგილის დაწყებული საქმე. მაგრამ ვინ არის იმის თავდები, რომ ახლა არ გადაიყვანენ ახალს აღილზე და იმავე მდგომარეობაში არ ჩავარდება ამხანაგობა. ამგვარად, ჩვენში რომ ვსოდეთ მკითხველო, თუ ზოგიერთს სოფლებში ჩვენს საკრედიტო ამხანაგობათ გარეგნულად მაინცა აქვთ კოო-

Յշրաբուլո սաხե, დანარჩენ მომეტებულ ნაწილს მხანგობისას ეს გარეგნული კოოპერატიული სახეც ეյარგებათ. ასეთი მდგომარეობის მიზეზი უმთავრესად გახლავთ წევრთათვის გაუგებარს ენაზე ანგარიშის წარმოება. დღეს ამ დაბრკოლების თავიდან აცილება უკვე შეიძლება, რადგანაც სათანადო მთავრობის მიერ უკვე ნებადართულია ანგარიშის წარმოება საკრედიტო ამხანაგობებში სამშობლო ენაზე, ბევრმა უკვე შემოილო ქართულიდ წარმოება ანგარიშისა და საქმისა. სასურველია ყველა ამხანაგობამ მოჰკილოს ხელი ქართულ ანგარიშს. ამაში ძირი დაეხმარება ქართულ ს.-ს. საზოგადოების მიერ გამოცემული ბ. კანდელაკის ზემოაღიშნული წიგნი, რომელიც მშვენივრად არის შედგენილი და მკაფიო ქართული ენითაა განმარტებული ანგარიშის წარმოება საკრედიტო კოოპერატივებისა.

წიგნში ჩატულია საკრედიტო ამხან. სავალდებულო ყველა საანგარიშო დაცორის ფორმები, რომლებშიაც გატარებულია სანიმუშო ოპერაციები, წარმოება შემოსავალ-გასავლის და სხვა დავთრების პირველ და მეორე წლის განმავლობაში, შეთავება დავთრებისა წლის ბოლოს და თვიური და წლიური

ანგარიშების შედგენა. წიგნში აგრედვე ჩატულია წესები ძირითად თანხის გამოტანისა სახელმწიფო ბანკიდან, მოკლე ვადიანი სესხით სარგებლობისა, საშუალებისა და გირავნობის ქვეშ სესხის გაცემისა და სხვა. გარეგნულად წიგნი ლამაზადაა გამოცემული და ღირს ერთი მანეთი, რაიც არ ჩაითვლება ძვირად, რადგანაც წიგნი კარგა მოზრდილი ტანისა და შეტანას 200 გვერდამდე. სასურველია ყველა ამხანაგობამ შეიძინონ ეს სასარგებლო წიგნი თავის გამგებისა და საბჭოს წევრთათვის და იგრედვე გაავრცელოს ამხანაგობის წევრთა შორის.

ს. გარეკახელი.

რედაქტორ-გამომცემელი

რ. გაბაშვილი.

მიიღება ხელის მოწერა 1914 წ.

ზოგად კვირა საზოგადო ეკონომიკი

და სალიტერატურო ჟურნალ

„**კლირი**“-ზედ.

ფასი წლის ბოლომდეს ათა შაური

ცალკე ნომერი ცველგან 10 კაპ.